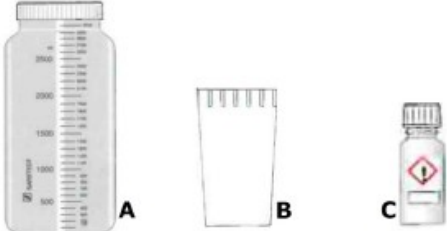
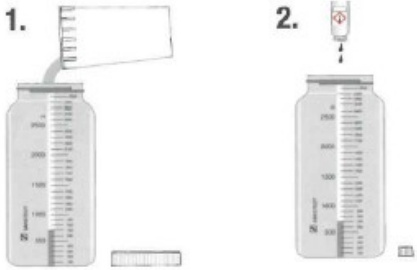


## Patienteninformation zur Durchführung der 24-h-Harnsammlung für die Bestimmung von Calcium und Phosphor

Bitte beachten Sie folgenden Punkt:

- Die Harnsammlung erfolgt in einem Sammelbehälter, der im Labor abgeholt werden muss.
- Lagern sie den Behälter kühl, dunkel **und unerreichbar für Kinder**.
- Die Sammlung des 24-Stunden-Harns beginnt, nachdem der erste Morgenurin in die Toilette entleert wurde, und dauert bis zum folgenden Tag inklusive der Sammlung des ersten Morgenurins.
- Bringen Sie das Sammelgefäß am selben Tag in die Blutentnahme.
- Die Salzsäure wird als Stabilisator benötigt. Da der Kontakt mit Salzsäure gefährlich ist, Verätzungen bewirken und auch Gegenstände (v.a. Kleidung) beschädigen kann, müssen folgende Anweisungen berücksichtigt werden:**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(A) Sammelbehälter<br/>(B) Auffangbecher<br/>(C) Glasfläschchen mit 9 mL 20% Salzsäure</p> <p> <b>Das Fläschchen enthält 9 mL 20% Salzsäure.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |    |
| <p>Am Morgen nach dem Aufstehen gehen Sie zur Toilette. Der erste Urin, der sogenannte Morgenurin wird normal in die Toilette gelassen, also nicht im Sammelbehälter aufgefangen</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Benutzen Sie zum Auffangen des nächsten Urins den Auffangbecher (B) und geben Sie diesen Urin in dem Sammelbehälter (A).</li> <li>Danach tropfen Sie den gesamten Inhalt (Säure) aus dem Glasfläschchen (C) in dem Sammelbehälter (A). Den Harn langsam in dem Sammelbehälter schütten</li> </ol> <p> <b>Die Hände dabei vorsichtshalber mit wasserundurchlässigen Handschuhen schützen</b></p> |   |
| <p>Verschließen Sie den Sammelbehälter (A) gut und schwenken Sie diesen. Sammeln Sie jeden weiteren Urin im Auffangbecher (B), geben Sie ihn in den Sammelbehälter (A). Verschließen Sie nach jeder Zugabe den Sammelbehälter (A) gut und schwenken Sie diesen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |

Ich habe die Anleitung verstanden

Bruneck am,

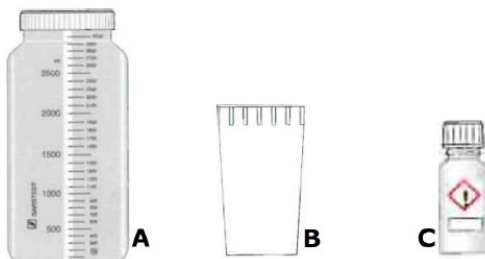
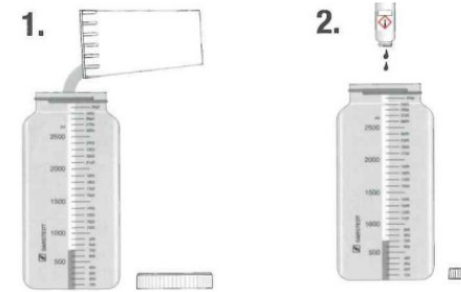
Unterschrift

Tel. 0474 581370 Fax 0474 581371 labbk@sabes.it

## Informazione riguardante la raccolta delle urine delle 24 ore per il dosaggio di calcio e fosforo

Per un corretto dosaggio è necessario rispettare le seguenti indicazioni relative alla raccolta:

- Le urine vanno raccolte nell'apposito contenitore da ritirare in laboratorio.
- Il contenitore deve essere conservato in un luogo buio e fresco e **tenuto lontano dai bambini**.
- La raccolta delle urine delle 24 ore inizia dopo avere scartato le prime urine del mattino e continua fino al giorno successivo, comprendendo le prime urine del mattino.
- Consegnare il contenitore il giorno stesso nel laboratorio.
- L'acido cloridico viene utilizzato come sostanza stabilizzante. Poiché è pericoloso al contatto, causa ustioni e può causare danni anche agli oggetti, devono essere rispettate le seguenti indicazioni:**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(A) Contenitore di raccolta<br/>(B) Coppetta di raccolta<br/>(C) Boccetta contenente 9 mL di acido cloridrico 20%</p> <p> <b>La boccetta in vetro contiene 9 mL di acido cloridrico al 20%.</b></p>                                                                                                                                                                                                                           |    |
| <p>Al mattino, dopo il risveglio, urinare direttamente nel WC.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Utilizzare il contenitore (B) per raccogliere la minzione successiva, quindi trasferirla nel contenitore per la raccolta (A)</li> <li>Versare tutto il contenuto della boccetta (C) nel contenitore (A)</li> </ol> <p> <b>Proteggere le mani con guanti impermeabili. Travasare l'urina lentamente nel bidone.</b></p> |   |
| <p>Chiudere accuratamente il contenitore (A) ed agitare il contenuto. Raccogliere tutte le urine per le successive 24 ore e versarle nel contenitore (A). Chiudere e agitare adeguatamente il contenitore dopo ogni utilizzo.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |

Confermo di aver compreso le istruzioni

Brunico lì,

\_\_\_\_\_

firma